Idioma maldivu

El **maldivianu** o **divehi** (autoglotónimu: ދިވެހި, *divehi* o ދިވެހިބަސް, *divehi-bas*) ye una llingua indoaria y llingua oficial de la República de Maldives, país del océanu Índicu. Hai unos 300.000 falantes, de los cualos la mayoría atópase nes Maldives y otros 10.000 falantes atópase na islla de Minicoy, so l'alministración de la India. El maldivo tien el so orixe nun antiguu idioma prácrito proveniente del Indostán. Aseméyase abondo al cingalés, pero'l prácrito del cual dambes llingües provienen escastar escontra'l 500 a. C. Hai unes cuantes llingües que vinieron influyendo al maldivo al traviés de los años, como'l árabe, del cual adoptáronse munches pallabres. En menor midida, el tamil, l'hindi, el persa, el portugués y l'inglés tamién tuvieron una cierta influencia.

ދިވެހި y ދިވެހިބަސް		
Númberu de falantes		
Falantes	Tipu	Añu
340 500	340 500	2012
Datos		
Sistema d'escritura	Thaana (es)	
Códigos		
ISO 639-1	dv	
ISO 639-2	div	
ISO 639-3	div	

Por cuenta de les grandes distancies ente les islles, les diferencies en pronunciación y vocabulariu ente les formes de falar el maldivo son notables, especialmente ente los atolones del norte y los del estremu sur. Una persona de Malé, por casu, tien dificultaes pa entender el dialeutu de Huvadu.

El maldivo usa la escritura llamada Thaana, escrita de derecha a izquierda dende'l sieglu XVIII. Enantes escribíase en *Divehi Akuru* o *Dives Akuru*, alfabetu d'orixe brahmi. L'antiguu alfabetu tuvo dos variantes, una anterior al sieglu XIII (*Evela Akuru*) y la variante posterior, que siguióse usando de manera oficial nel atolón d'Addu hasta a principios del sieglu XX.

El llinguaxe Divehi contién una distinción de clases en trés niveles: el primer nivel, *"enme maa goiy"*, ye usáu pa falar d'o bien dirixise a altes personalidaes polítiques como monarques, presidentes, xefes d'Estáu y ministros, y asina se sigue usando na televisión y radio de Maldives. Pa dirixise a los vieyos, oficiales y xente d'edá avanzada úsase'l segundu nivel, *"maa goiy"*. La mayoría de les persones usen el tercer nivel, *"aadaige goiy"*, na vida cotidiana.

Nun esiste una traducción direuta al español de "Hola" o "Adiós" en maldivo. El saludu normal consiste en preguntar: "¿Ónde vas?" (*Kontaaka*).

La pallabra n'asturianu atolón (un aniellu d'islles de coral o petones) ye una forma asturianizada de la pallabra maldiva *atholhu*.

Bibliografía

- Xavier Romero Frías, *The Maldive Islanders, A Study of the Popular Culture of an Ancient Ocean Kingdom*. Barcelona 1999, ISBN 84-7254-801-5

Referencies

Enllaces esternos

- Consulta la edición de Wikipedia **n'idioma maldivu**.

Control d'autoridaes	**Proyeutos Wikimedia** · Datos: Q32656 · Multimedia: Divehi language (https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Divehi_language)
	Identificadores · GND: 4605662-2 (https://d-nb.info/gnd/4605662-2) · SUDOC: 05069393X (https://www.idref.fr/05069393X) · AAT: 300388791 (https://www.getty.edu/vow/AATFullDisplay?find=&logic=AND&note=&subjectid=300388791) · **Diccionarios y enciclopedies** · Britannica: url (https://www.britannica.com/topic/Dhivehi-language)